



Károlyi Kastély, Fehérvárcsurgó **Károlyi József Alapítvány**

Régiók Európában. Adminisztratív struktúrák és területi identitás
Regions in Europe. Administrative structures and territorial identity issues
Regionen in Europa. Administrative Strukturen und territoriale Identitäten

Nemzetközi konferencia az Európa Tanács főtitkára, Thorbjørn Jagland úr védnöksége alatt
International conference under the auspices of the Secretary General of the Council of Europe
Mr Thorbjørn Jagland
Internationale Konferenz unter der Schirmherrschaft des Generalsekretärs des Europarates,
Herrn Thorbjørn Jagland

A Károlyi József Alapítvány és a budapesti Francia Intézet szervezésében,
a Lengyel és Spanyol Nagykövetség, a Cervantes Intézet, az Osztrák Kulturális Fórum, a Konrad-Adenauer-Stiftung (Budapest), a PISM (Lengyel Külügyi Intézet, Varsó), Wallonie-Bruxelles International és a CEI (Central European Initiative, Trieszt) támogatásával
Organized by the Joseph Károlyi Foundation, Fehérvárcsurgó and the French Institute, Budapest with the support of the Polish and Spanish Embassies, the Cervantes Institute, the Austrian Kulturforum, the Konrad-Adenauer-Stiftung (Budapest), the Polish Institute for International Affairs (Warsaw), Wallonie-Bruxelles International and the CEI (Trieste)
Organisiert durch die Joseph Károlyi Stiftung, Fehérvárcsurgó und dem Institut français, Budapest mit der Unterstützung der Polnischen und Spanischen Botschaften, des Cervantes Instituts, des Österreichischen Kulturforums, der Konrad-Adenauer-Stiftung (Budapest), des PISM (Polish Institute for International Affairs, Varschau), Wallonie-Bruxelles International sowie CEI (Trieste)

2015. március 13. péntek – március 14. szombat
Friday 13th – Saturday 14th March 2015
Freitag den 13. – Samstag den 14. März 2015
10:00 – 17:00

Tolmácsok / Interpreters / Dolmetscher :
Boronkay-Roe Zsuzsa, Korencsy Ottó, Köröspataky Zoltán, Tiszavölgyi Judit

PÉNTEK / FRIDAY / FREITAG

9:30 Regisztráció / Registration / Registrierung

10:00 Megnyitó / Opening / Öffnung

A konferenciát Takács Szabolcs Európai Ügyekért felelős Államtitkár és
Roland Galharague Franciaország nagykövete nyitja meg
*The conference will be opened by Mr Szabolcs Takács, Secretary of State for European Affairs and
Mr Roland Galharague, Ambassador of France
Die Konferenz wird von Herrn Szabolcs Takács, Staatssekretär für Europäische Angelegenheiten
und Herrn Roland Galharague, Frankreichs Botschafter geöffnet*

Moderátor / Moderator: Roman Szul

Ugo Poli: *„The role of regional authorities for the implementation of the macro-regional strategies in
Central and South- Eastern Europe /*

A regionális hatóságok szerepe a makroregionális stratégiák végrehajtásában Közép- és Délkelet-
Európában /

*Die Rolle der Regionalbehörden für die Einführung von makro-regionalen Strategien in Zentral- und Südost-
Europa”.*

François Saint-Ouen: *„Key-Role of Municipalities and Regions for a flexible and democratic Europe /*

Az önkormányzatok és régiók kulcsszerepe egy rugalmas és demokratikus Európában /

Die Schlüsselrolle der Kommunen und Regionen für ein flexibles und demokratisches Europa”.

11:30 Kávészünet / Coffee break / Kaffeepause

12:00

Marie-Claude Maurel: *„Building Local Development on Territorial Identity: Lessons from Implementing
the LEADER Public Action Model in Central Europe /*

A területi identitás helyi fejlesztésének építése: a LEADER cselekvési terv megvalósításának tanulságai
Közép-Európában /

*Aufbau lokaler Entwicklung auf territorialer Identität: Ergebnisse der Einführung von LEADER Public
Action Model in Zentraleuropa”.*

Magyar Anna: *„Magyar régiók Európa színterén /*

Hungarian regions on the European scene /

Die ungarischen Regionen auf der Europäischen Bühne”.

13:00-14:00 Ebéd / Lunch / Mittagessen

Moderátor / Moderator: Pálné Kovács Iлона

14:00

Thorsten Geissler: *„Föderalismus und der Schutz nationaler Minderheiten und Volksgruppen in
Deutschland /*

Föderalizmus és a nemzeti kisebbségek és népcsoportok védelme Németországban /

Federalism and the protection of national minorities and ethnic groups in Germany”.

Jacobo García-Álvarez: *„Territorial identity issues and cross-border cooperation in the Spanish ‘State of
Autonomies’: the Galicia-North Portugal Euroregion case /*

A területi identitás kérdései és határokon átnyúló együttműködés a spanyol « Autonómiák Államában » : a

Galícia – Észak-Portugália Eurorégió-ügy /
Territoriale Identitätsfragen und grenzüberschreitende Kooperation im Spanischen
'Autonomiestaat': der Galizien - Nord-Portugal Euroregionsfall".

Tudi Kernalegenn: „*The differentiated imagination of the region in Brittany, Galicia and Scotland /*
A régió differenciált képzelete Bretagne-ban, Galíciában és Skóciában /
Die unterschiedliche Wahrnehmung der Region in der Bretagne, in Galizien und in Schottland".

Vita / Debate / Diskussion

15:30 Kávészünet / Coffee break / Kaffeepause

16:00

Josep M. Fradera: „*Regionalism, Nationalism, or both? The Catalan case within contemporary Spain /*
Regionalizmus, nacionalizmus vagy mindkettő? A katalán ügy a kortárs Spanyolországon belül /
Regionalismus, nationalismus oder beides? Der Fall Katalunien im heutigen Spanien".

Pierre Verjans: „*Belgian regionalization and the mobilization of the european thematics /*
A belga regionalizáció és az európai kérdéskör mozgósítása /
Belgische Regionalisierungen und Mobilisierung der Europäischen Themen".

Vita / Debate / Diskussion

19:30 Vacsora / Dinner / Abendessen

SZOMBAT / SATURDAY / SAMSTAG

Moderátor / Moderator: Tudi Kernalegenn

10 :00

Jaschitz Mátyás, Ocskay Gyula: „*Cohesion potentials of the Slovakian-Hungarian borderland /*
A szlovák-magyar határvidék kohéziós adottságai /
Kohäsionspotentiale im slowakisch -ungarischen Grenzgebiet".

Bottlik Zsolt: „*Untersuchung der sozialen Zusammenhänge der Kohäsion im slowakisch-ungarischen*
Grenzgebiet aus Sicht der Anwohner /
A kohézió társadalmi kontextusának vizsgálata a szlovák-magyar határvidéken – a helyi lakosság
szempontjából /
Investigating the societal context of cohesion in the Slovakian-Hungarian borderland – from the point of
view of local residents".

Benedek József: „*Recent regionalization projects in Romania /*
Újkeletű regionalizáló projektek Romániában /
Aktuelle Regionalisierungs -projekte in Rumänien".

Vita / Debate / Diskussion

11:30 Kávészünet / Coffee break / Kaffeepause

12:00

Adriana Skorupska: *„Selfgovernment reform in Ukraine /
Önkormányzati reform Ukrajnában /
Die Autonomiereform in der Ukraine”.*

Roman Szul: *„Region, regionalism and the EU. The regionalisation in Poland /
Régió, regionalizmus és az EU. A regionalizáció Lengyelországban /
Region, Regionalismus und die EU. Die Regionalisierung in Polen”.*

13:00 – 14:00 Ebéd / Lunch / Mittagessen

Moderátor / Moderator: Benedek József

14:00

Pálné Kovács Ilona: *„A régiók kialakulása és eltűnése Magyarországon. Azonos gyökerek /
Emerging and disappearing of regions in Hungary. Same roots /
Entstehende und verschwindende Regionen Ungarns – identische Wurzeln”.*

Andreas Weiß: *Grenzüberschreitende Regional- und Raumentwicklung und
Regionales Kooperations-Management in der Region Österreich – Ungarn /
Határokon átnyúló regionális és környezeti fejlesztés és regionális együttműködés menedzsment az osztrák-
magyar régióban /
Transborder regional and environmental development and regional cooperation management in the
Austrian-Hungarian Region.*

Sértő-Radics István: *„Az EU Régiók Bizottsága szerepe a regionális identitás megjelenítésében /
The Role of the Committee of the Regions in the mirror of the Regional Identity /
Die Rolle des Ausschusses der Regionen im Spiegel der regionalen Identität”.*

Vita / Debate / Diskussion

ZÁRSZÓ / CONCLUSION / SCHLUSSFOLGERUNGEN

Kávé / Final Coffee / Abschlusskafee

19:30 Konferencia Záróvacscsora / Conference closure dinner / Konferenz Abschlussabendesse

Előadók / *Participants to the Conference / Die Referenten*

BENEDEK József egyetemi tanár, akadémikus a **kolozsvári** Babeş-Bolyai Tudományegyetem földrajz-német nyelv és irodalom szakán végzett. A humánföldrajz professzora, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem egyetemi szenátusának alelnöke és az egyetem Népszerűségkutatási Központjának igazgatója. 2000 óta a Földrajz Kar dékánhelyettese. Az Akadémiai Tanács tagja. Fő kutatási területe a regionális menedzsment és a regionális fejlesztés. Különböző tudományos lapok szerkesztőségi tagja és számos publikáció szerzője.

József BENEDEK was graduated at University of "Babeş-Bolyai", B. Sc. in Geography, German language and literature. He is Professor of human geography of the University Senate in Cluj-Napoca. Since 2000 he is Vice-Dean of the Faculty of Geography, Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca. His main research areas are: regional management, regional development. He is a member of editorial boards of various scientific journals and author of a great number of publications.

József BENEDEK machte seinen Universitätsabschluss in Babes-Bolyai, B. Sc, in Geografie, Germanistik und Literatur. Er ist Professor für Humangeografie und Vizepräsident des Universitätssenats in Cluj-Napoca. Er ist Mitglied des Akademischen Rates dieser Universität. Seine Hauptstudienfelder sind: regionales Management und Entwicklung. Er ist Mitglied im Verlegerverband verschiedener wissenschaftlichen Fachzeitschriften und Autor vieler Veröffentlichungen.

Josep M. FRADERA az Universitat Autònoma de Barcelonán szerzett történelemtudományi doktorátust (1983), majd a barcelonai Universitat Pompeu Fabra modern történelemprofesszora (1995 óta) és az ICREA (Katalán Kutató és Továbbképző Intézet) kutatója (2010-2014). A tanítás mellett jelenleg a GRIMSE (Birodalmak, Városok és Európán Kívüli Társadalmak Kutató Csoportja) koordinátora és az *Illes i Imperis* című folyóirat társigazgatója. A Princetoni és Chicagói Egyetem meghívott előadója (2006, 2009).

Josep M. FRADERA received a Ph.D. in History from the Universitat Autònoma de Barcelona (1983) and has been a professor of Modern History at the Universitat Pompeu Fabra in Barcelona since 1995. In addition to teaching at the latter university, he is also currently the coordinator of the GRIMSE (Research Group on Empires, Metropolis and Extra-European Societies) and co-director of the journal Illes i Imperis. He was a visiting lecturer at the universities of Princeton and Chicago (USA) in 2006 and 2009. He is a researcher at the ICREA for the current five-year period for 2010 to 2014. (Catalan Institute for Research and Advanced Studies).

Josep M. FRADERA graduierte in Geschichte an der Universitat Autònoma de Barcelona (1983) und ist seit 1995 Professor für moderne Geschichte an der Universitat Fabra in Barcelona. Zusätzlich ist er derzeit der Koordinator von GRIMSE (Research Group on Empires, Metropolis and Extra-European Societies) und Ko-Direktor des Journals *Illes y Imperis*. 2006 und 2009 war er als Gastdozent an den Universitäten in Princeton und Chicago (USA). Er forschte während der laufenden fünf Jahre 2010 bis 2014 am ICREA, Catalan Institute for Research and Advanced Studies.

Jacobo GARCÍA-ÁLVAREZ 2003 óta a madridi III. Károly Egyetem humánföldrajz docense. Korábban a madridi Autonóm Egyetem docense, ahol földrajz és történelem szakos diplomáját szerezte (1995), majd megvédte doktori disszertációját (2000), elnyerve az Egyetem Rendkívüli Doktori Díját és a Spanyol Királyi Akadémia Doktori Humán Kutatói Díját. Sok egyetem és felsőfokú oktatási intézmény vendégprofesszora volt. Kutatási területe a regionális, a történelmi és politikai földrajzra fókuszált, különös tekintettel a spanyol politikai-adminisztratív megoszlásokra, határ-kijelölési folyamatokra és területi identitásokra és ideológiákra. A Nemzetközi Földrajzi Szövetség keretei között működő Földrajztörténelmi Bizottság, valamint 2008 óta a Tudomány- és Műszaki Tudomány Történelmi Szövetség elnöke. 2012 óta a „Julio Caro Baroja” Egyetem Történetírás Intézetében működő Történetírás és Földrajztörténelmi Kutató Csoport koordinátora.

Jacobo GARCÍA-ÁLVAREZ is Associate Professor of Human Geography at the Carlos III University of Madrid since 2003. He was a visiting professor and completed research stays at several universities and higher education institutions. His research work has focused on the fields of History of Geography, Regional Geography, Historical Geography and Political Geography, with special attention to politico-administrative

divisions, boundary-making processes and territorial identities and ideologies in Spain. He chairs the Commission on the History of Geography within the International Geographical Union and the International Union of History of Science and Technology (since 2008) and coordinates the Historiography and History of Geography Research Group at the "Julio Caro Baroja" University Institute of Historiography (since 2012).

Jacobo GARCÍA-ÁLVAREZ ist seit 2003 assoziierter Professor für Humangeografie an der Universität Carlos III in Madrid. Er war Gastprofessor und beendete Studienaufenthalte an verschiedenen Universitäten und Hochschulen. Seine Studienarbeiten fokussierten Felder wie geschichtliche Geografie, regionale und politische Geografie mit besonderem Merkmal auf die politisch-administrativen Bereiche, grenzziehende Prozesse sowie territoriale Identitäten und Ideologien in Spanien. Er ist Leiter der Kommission für geschichtliche Geografie innerhalb der Internationalen Geographischen Union sowie der Internationalen Union für Geschichtswissenschaften und Technologie.

Thorsten GEISLER a Konrad-Adenauer-Stiftung „Dél-kelet Európai Jogállamiság Program” igazgatója. A Kiel-i Egyetemen szerzett politikatudományi és jogi diplomát. 1987 és 2004 között Schleswig-Holstein parlamenti munkatársa, 1992 óta a CDU képviselőjeként. 2007 és 2010 között környezetvédelmi, biztonságpolitikai és társadalmi ügyek képviselője, valamint Lübeck hanzaváros alpolgármestere. 2010 óta a Konrad-Adenauer-Stiftung főmunkatársa.

Thorsten GEISLER is the head of the Rule of law program South East Europe of the Konrad-Adenauer-Stiftung in Bukarest. He studied law and political science at the Kiel University. He was a member of the Schleswig-Holstein Parliament and from 1992 on as CDU representative. 2007-2010 he was a Senator for the questions of environment, security and public order as well as vice mayor of the Hanseatic town of Lübeck. He works since 2010 at the Konrad Adenauer Stiftung.

Thosten GEISLER ist Leiter des Rechtsstaatsprogrammes Südosteuropa der Konrad-Adenauer-Stiftung. Er studierte Recht und Politische Wissenschaft an der Universität Kiel. Von 1987 bis 2004 tagte er im Schleswig-Holstein Parlament, ab 1992 als CDU Vorsitzender. Von 2007 bis 2010 Senator für Umwelt, Sicherheit und Öffentliche Ordnung, sowie Stellvertretender Bürgermeister der Hansestadt Lübeck. Seit 2010 arbeitet er bei der Konrad-Adenauer-Stiftung.

Dr. Tudi KERNALEGENN a Rennes-i és Lorient-i Egyetem Centre de Reserches sur l'Action Politique en Europe (Institut d'études politiques de Rennes, Bretagne, Franciaország) keretében működő kutatások vezetője és tanára. Doktori disszertációját 2011-ben védte meg Bretagne-i, galíciai és skót összehasonlító regionalizmus témában, amelyben bemutatta, hogy a régió elemezhető kognitív eszközként szociális ügyek kezelésére területi alapon. Jelenleg a francia regionalista és federalista kérdés, az 1960-as és 1970-es években újjáéledő regionalizmus, valamint a történelmi és politikai környezettan kutatásvezetője.

Dr. Tudi KERNALEGENN is teaching and conducting his research at the University of Rennes et Lorient in the frame of the Centre de Recherches sur l'Action Politique en Europe (Institut d'études politiques de Rennes, Brittany, France). His PhD, defended in 2011, compared regionalism in Brittany, Galicia and Scotland and demonstrated that the region can be analyzed as a cognitive tool for addressing social issues on a territorial basis. He is now conducting research on the regionalist and federalist issue in France, on the 1960s and 1970s worldwide regionalist revival, and on the history of political ecology.

Tudi KERNALEGENN ist Professor und Forscher an der Universität von Rennes et Lorient im Rahmen des Forschungszentrums über politischen Aktionen in Europa (Institut für politische Studien von Rennes, in der Bretagne, Frankreich). Sein Ph.D. von 2011 verglich den Regionalismus in der Bretagne, Galizien und Schottland und belegte, dass sich die Region als Erkennungsmerkmal bei sozialen Themen auf territorialer Basis analysieren lässt. Zur Zeit leitet er eine Forschungsarbeit über regionale und föderale Themen in Frankreich, das weltweite regionale Aufleben der 1960er und 70er Jahre sowie die Geschichte der politischen Ökologie.

MAGYAR Anna tanulmányait a Szegedi Tudományegyetemen végezte mint programtervező matematikus, emellett közgazdasági szakosítót végzett. Informatikai munkatársként dolgozott a MÁV-nál, Szegeden. Később a PICK-nél (Szegeden) töltött be különféle informatikai és gazdasági munkaköröket. 2010-2014 között a Magyar Országgyűlés tagja. 2014 őszétől a Csongrád Megyei Közgyűlés alelnöke. Magyar Anna

képviseli Magyarországot az Európai Régiók Gyűlése Bűrójában 2010 óta. 2012 óta aktív tagja az Európa Tanács Helyi és Regionális Önkormányzatok Kongresszusának, a magyar delegáció helyettes vezetője. 2015 januárja óta az Régiók Bizottságának tagja.

Anna MAGYAR studied at the University of Szeged as program-planner mathematician, with specification of economics. She worked for the Hungarian Railway State Company and for PICK in Szeged. From 2010 to 2014 she was member of the Hungarian Parliament. She is the vice-president of the General Assembly of County Csongrád since 2014. She represents Hungary in the Bureau of the Assembly of European Regions since 2010. Since 2012 she is a member of the Congress of Local and Regional Authorities of the Council Europe, vice-head of the Hungarian delegation. Since January 2015 she is member of the Committee of the Regions.

Anna MAGYAR studierte an der Universität Szeged Programmieren mit Spezialgebiet Ökonomie. Sie hat in Szeged bei der ungarischen Staatsbahn gearbeitet sowie für PICK. Sie repräsentiert Ungarn seit 2010 im Büro der Versammlung der Regionen Europas. Seit 2012 ist sie als aktives Mitglied Stellvertreterin in der ungarischen Delegation beim Kongress der Gemeinden und Regionen Europas beim Europarat. Seit 2014 Vize-Präsidentin der Generalversammlung des Bezirks Csongrád und seit Januar 2015 ist sie auch Mitglied des Ausschuss der Regionen.

JASCHITZ Mátyás 2010 óta dolgozik stratégiai tervezőként és projektmenedzserként a CESCO-nél, illetve 2013 óta tervezési igazgatóként. Geográfusként végzett az Eötvös Loránd Tudományegyetem Természettudományi Karán és jelenleg is a kar Földtudományi Doktori Iskolájának PhD-hallgatója. Első tanulmányát Esztergom határon átnyúló vonzáskörzetéről írta. Kutatási területe a határon átnyúló folyamatok földrajzi szempontú és módszertani eszközkészlettel történő vizsgálata.

Mátyás JASCHITZ has been working for CESCO as strategic planner and project manager since 2010, and later on as director of spatial planning. He graduated as a geographer at the Geography Department of Eötvös Loránd University and is a PhD student at the Geography-Meteorology Program of the University. He wrote his first study on the cross-border hinterland of Esztergom, a border city along the Hungarian – Slovak border. His field of research is the examination of cross-border processes with geographical methods.

Mátyás JASCHITZ hat als Strategieplaner und Projektmanager seit 2010 bei CESCO gearbeitet, danach als Direktor für Raumordnung. Er graduierte als Geograf an der Eötvös Lórand Universität und ist Doktorand des geografisch-meteorologischen Programms der Universität. Seine erste Studie erschien über das länderübergreifende Hinterland von Esztergom - einer Grenzstadt an der ungarisch-slowakischen Grenze. Seine Studien beziehen sich auf grenzübergreifende Prozesse mit geografischen Methoden.

Marie-Claude MAUREL a bölcsészettudományok és a természettudományok doktora, egyetemi tanár. A Társadalomtudományi Továbbképző Iskola (Párizs) igazgatója, a Kelet-nyugat összehasonlító tanulmányok folyóirat főszerkesztője. A Francia Társadalomtudományi Kutatóközpont (CEFRES) korábbi igazgatója. Az Institut universitaire de France (IUF) igazgatója.

Marie-Claude MAUREL holds a doctorate in Humanities and Social Sciences and is a graduate professor in geography. She is Director of Studies at the School for Advanced Studies in the Social Sciences, Paris, and editor in chief of the Revue d'études comparatives est-ouest (Journal of East-West Comparative Studies). She was director of the CEFRES (French Centre for Research in Social Sciences) in Prague. She is an Administrator of the Institut Universitaire of France (IUF).

Marie-Claude MAUREL hat einen Doktor in Geistes- und Humanwissenschaften und Geographie. Sie ist Studienleiterin an der Hochschule für Sozialwissenschaften, Paris, sowie Chefredakteurin der Revue d'études comparatives est-ouest (Zeitschrift für vergleichende Ost-West Studien). Sie war Direktorin des französischen Zentrums für Sozialwissenschaftliche Recherchen in Prag (CEFRES). Außerdem ist sie Administratorin des Institut Universitaire de France (IUF).

OCSKAY Gyula 2009, vagyis a megalapítása óta irányítja főtitkárként a budapesti székhelyű Határon Átnyúló Kezdeményezések Közép-európai Segítő Szolgálatát (CESCI). Ezt megelőzően Esztergom város

határon átnyúló kapcsolatainak fejlesztésében vett részt, illetve politikai filozófiát és politikatudományt oktatott a Pázmány Péter Katolikus Egyetemen. 2013-ban Luc van den Brandéval együtt Pálfi István-díjjal tüntették ki a határon átnyúló együttműködés terén végzett munkájáért.

Gyula OCSKAY is head of the Budapest-based CESCO (Central European Service for Cross-Border Cooperation) where he has been working since its foundation in 2009 as secretary general. Previously, he was involved in cross-border development in Esztergom and lectured on political philosophy and political sciences at the Pázmány Péter Catholic University. In 2013 he was awarded by Pálfi István award together with Luc Van den Brande for their work in cross-border issues. Numerous publications.

Gyula OCSKAY leitet als Generalsekretär das CESCO (Central European Service for Cross-Border Cooperation) in Budapest seit seiner Gründung im Jahr 2009. Zuvor hatte er sich mit grenzübergreifender Entwicklung in Esztergom verfasst und lehrte an der Katholischen Péter Pázmány Universität politische Philosophie wie auch politische Wissenschaften. 2013 erhielt er gemeinsam mit Luc van den Brande den István Pálfi Preis für grenzübergreifende Thematiken. Verschiedene Veröffentlichungen.

PÁLNÉ KOVÁCS Iлона jogász és a politikatudomány kandidátusa. Az MTA doktora, 2013 óta az Akadémia levelező tagja. Az MTA Regionális Tudományi Kutatóközpont Dunántúli Kutatóintézetének vezetője (1993-2012), 2000 óta a Pécsi Tudományegyetem Politikatudományi Tanszékének tanára és a politikatudományi doktori program vezetője. 2014 óta az MTA Közgazdaság és Regionális Tudományi Kutatóközpont Regionális Kutatások Intézetének kutató professzora.

PÁLNÉ KOVÁCS Iлона is graduated as a lawyer and has a PhD in political science. She is a Doctor of the Hungarian Academy of Sciences and its corresponding member of Hungarian since 2013. She was head of Transdanubian Research Institute of the Centre of Regional Studies of the Hungarian Academy of Science between (1993-2012) and since 2000 full time professor at the Department for Political Studies of University of Pécs and leader of PhD programme in political science. Since 2013 Research professor CERS HAS. Co-founder of the Local & Regional Monitoring Institute.

Iлона PÁLNÉ KOVÁCS graduierte als Anwältin und ist im Besitz eines PhD in politischen Wissenschaften. Sie ist Doktor der Ungarischen Wissenschaftsakademie und deren Mitglied seit 2013. Sie leitete das Transdanubian Research Institute des regionalen Studienzentrums der Ungarischen Wissenschaftsakademie (1993-2012) und ist seit dem Jahr 2000 Professorin der Abteilung für Politische Studien an der Universität Pécs sowie Leiterin der PhD Programme für politische Wissenschaften. Seit 2013 ist sie Forschungsprofessor von CERS HAS. Mitgründer des Local & Regional Monitoring Institute.

PETE Márton az Eötvös Loránd Tudományegyetem Természettudományi Karán szerzett 2011-ben geográfus mesterdiplomát, majd ezt követően Belgiumban, a Louvaini Katolikus Egyetemen (UCL) végzett urbanisztika és területrendezés posztgraduális mesterképzést. 2012 szeptembere óta dolgozik a CESCO-nél, mint stratégiai tervező-elemző, illetve 2013 júniusa óta mint tudományos segédmunkatárs.

Márton PETE graduated at the Faculty of Sciences at Eötvös Loránd University in Budapest with master degree in Geography in 2011. He subsequently spent an academic year in Belgium, studying urban and regional planning at the Catholic University of Louvain (UCL). He has been working for CESCO as strategic planning analyst from September 2012 and since June 2013 as an assistant research fellow.

Márton PETE machte seinen Abschluss 2011 an der Wissenschaftsfakultät der Eötvös Loránd Universität in Budapest mit einem Masterdegree in Geografie. Er verbrachte anschließend ein Studienjahr in Belgien, wo er urbane und regionale Planung an der Katholischen Universität von Louvain (UCL) studierte. Für CESCO ist er seit September 2012 als strategischer Planungsanalyst tätig sowie seit Juni 2013 als Forschungsstipendiat.

Ugo POLI a trieszti Central European Initiative tagja, ahol a regionális kapcsolatok erősítésében vesz részt, valamint jelenleg a határokon átnyúló projektekkal és intézményi kérdésekkel és makroregionális stratégiák összehangolásával foglalkozik. 1993-ig öt választották a városok és régiók önkormányzatai, így vált az Európa Tanács helyi és regionális Állandó Konferenciájának résztvevőjévé. A Trentói Egyetem kutató ösztöndíjasa. Kutatási területe: gazdasági rendszerek összehasonlítása.

Ugo POLI is a member of the Central European Initiative located in Trieste, where he works to strengthen the SEE regional cooperation. He is currently dealing with transnational projects and institutional matters of the CEI with coordination of macro-regional strategies first. Until 1993 he was elected to town and regional councils, thus being active in the local and regional Standing Conference of the Council of Europe. He is an awarded fellow in economic systems comparison by Trento University.

Ugo POLI ist Mitglied der Zentraleuropäischen Initiative in Triest, wo er daran arbeitet, die SEE Regionalkooperationen zu festigen. Derzeit behandelt er transnationale Projekte und Verfassungsangelegenheiten des CEI zur Koordinierung von ersten makro-regionalen Strategien. Seit 1993 wurde er in Stadt- und Regionalgremien gewählt und ist daher mit der ständigen lokal und regional Konferenz beim Europarat befasst. Er ist ein ausgezeichnete Partner für ökonomische Studienvergleiche der Trento Universität.

François SAINT-OUEN a Genfi Egyetem Globális Tanulmányok Intézetének adjunktusa és az Európai Kulturális Központ főtárgya. Az letről felfelé szemléletű európai integráció szakértője és hangsúlyozza a helyi és regionális dimenzió fontosságát. Ismerve a rendszerváltó országokat különösen aktív a Balkánon a helyi önkormányzatok NALAS-hálózatán keresztül.

François Saint-Ouen is Senior Lecturer at the Global Studies Institute of the University of Geneva. He is also Secretary General of the European Centre for Culture. He is a specialist of the European integration viewed from a bottom-up perspective and stressing the importance of the local and regional dimension. He is particularly active in the Balkans through the NALAS (Network of Associations of Local Authorities of South East Europe) network of local authorities.

François SAINT-OUEN ist General Sekretär des European Centre for Culture und Professor bei dem Global Studies Institute der Genfer Universität. Er ist Spezialist für den europäischen Aufbau unter dem Aspekt lokaler und regionaler sowie grenzübergreifender Dimensionen. Er ist besonders aktiv auf dem Balkan, hier in dem Netzwerk NALAS (Network of Associations of Local Authorities of South East Europe). Für ihn ist die lokale und regionale Dimension unerlässlich bei der Umsetzung einer wertfreien und dauerhaften Entwicklung in Europa.

SÉRTŐ-RADICS István a kardiológia szakorvosa. Humphrey-ösztöndíjasként posztgraduális képzésben vett részt a Johns Hopkins Egyetem társadalomegészségügyi szakán. 1994 óta Uszka község polgármestere. 2004-től az Európai Unió Régiók Bizottsága (RB) tagja, 2010-ig ennek alelnöke és a Magyar Nemzeti Delegáció elnöke, az ALDE frakció alelnöke. A Régiók Bizottsága jelentésteveje számos kiemelkedően fontos témában, így a Keleti Partnerséggel, Ukrajnával, az EU menekültügyi és fogyasztóvédelmi politikájával, valamint az európai politikai pártok és pártalapítványok kérdésével foglalkozókban. 2001-2002-ben Fulbright ösztöndíjasként a Mississippi Állami Egyetemen kutató és oktató. 1998-ban megkapta az Európai Unió és az Egyesült Államok közös Demokráciáért és Civil Társadalomért Díját.

István SÉRTŐ-RADICS is a doctor, specialized in cardiology. He studied public health at John Hopkins University and became mayor of Uszka in 1994. Since 2004 he has headed the Hungarian delegation to the Committee of Regions (CoR) and then elected vice president of CoR and President of the Commission for External Relations. Vice-president of the ALDE Group in the Committee of the Regions (CoR) and former CoR rapporteur for the Ukraine. In 2002 returned to the United States as a Fulbright Visiting Scholar at the University of Mississippi on a research project upon racial tensions. In 1998 he received the European Union – United States Democracy and Civil Society Award.

István SÉRTŐ-RADICS ist Kardiologe. Er hat Public Health an der John Hopkins Universität studiert und wurde 1994 Bürgermeister von Uszka. Seit 2004 führte er die ungarische Delegation des Ausschuss der Regionen (CoR) an, wurde dann zu dessen Vizepräsident gewählt sowie zum Präsidenten der Kommission für Außenbeziehungen. Er war Vizepräsident der ALDE Gruppe innerhalb des Ausschuss der Regionen (CoR) sowie ehemaliger CoR Berichterstatter für die Ukraine. 2002 kehrte er in die USA zurück als Fulbright Gastlehrer an der Universität von Mississippi in Zusammenhang mit einem Projekt über Rassenspannungen. 1998 wurde er mit der EU - USA Demokratie- und Zivilgesellschafts-Auszeichnung geehrt.

Adriana SKORUPSKA a Lengyel nemzetközi Ügyek Intézete (Varsó) elemzője a Kelet-Délkelet-Európa Programban. Érdeklődési köréhez tartozik a helyi önkormányzatok nemzetközi együttműködése és a határokon átnyúló együttműködés, valamint a keleti országok helyi hatóságainak együttműködésére és az ukrán és grúz önkormányzatok reformjához nyújtott lengyel támogatásra fókuszál.

Adriana SKORUPSKA is an analyst at the Polish Institute of International Affairs (Warsaw) in the Eastern and South Eastern Europe Programme. Her interests include international cooperation of local government and cross-border cooperation. She focuses on cooperation with the local authorities from the EaP countries and the Polish aid for self-government's reform in Ukraine and Georgia.

Adriana SKORUPSKA ist Analytistin bei dem Polnischen Institut für internationale Angelegenheiten (Warschau) für Ost- und Südost Europa-Programme. Ihre Interessen beinhalten internationale Kooperation von lokalen Regierungen sowie grenzübergreifende Zusammenarbeit. Ihr Hauptfokus ist die Zusammenarbeiten mit lokalen Behörden der Länder der Östlichen Partnerschaft sowie die polnische Hilfe für die Autonomiereform in der Ukraine und Georgien.

Roman SZUL a Varsói Egyetem Közgazdaságtudományi Karán diplomázott 1976-ban. Jelenleg a Varsói Egyetem Regionális és Helyi Tanulmányok Központjának professzora. A regionális politikára, a regionalizmusra, a nacionalizmusra és a politikai nyelvre specializálódott közgazdász. Különböző lengyel központi kormányzati intézménnyel működött együtt, ilyen elsősorban a Mazoviai kormányzat. Számos regionalizmus, nacionalizmus és politikai nyelv témájú publikáció szerzője.

Roman SZUL has been graduated from the Faculty of Economy of the University of Warsaw (1976). He is currently professor of the University of Warsaw Centre for European Regional and Local Studies as an economist and specialist in regional policy, regionalism, theory of nationalism and language politics. He has cooperated with several Polish central governmental institutions and regional governments in Poland, first of all with the government of Mazovia. Author of several publications on regionalism, nationalism and language politics.

Roman SZUL hat an der Fakultät für Ökonomie der Universität Warschau im Jahr 1976 graduiert. Er ist Professor an der Universität des Warschauer Zentrums für europäische Regional- und Lokalstudien als Spezialist für Regionalpolitik, Regionalisierung, Nationaltheorien und Sprachpolitik. Er hat mit verschiedenen polnischen Zentralregierungsinstitutionen und Regionalregierungen zusammengearbeitet, besonders mit dem von Masowien. Er ist Autor verschiedener Publikationen über Regionalisierung, Nationalismus sowie Sprachpolitik.

Pierre VERJANS belga politológus. 2009 óta a Liege-i Egyetem professzora, szakterülete a belga politikai rendszer és a nemzetközi kormányzati rendszerek. A REGIMEN (Nemzetközi Kormányzat, Globalizáció, Állami és Nemzeti Átalakulás Kutató Hálózata) tagja. Mint a Közép-afrikai Politológiai Segély Politikai Részlegének közreműködője, részt vett a Kongói Demokratikus Köztársaság államépítésének folyamatában és a Butembói Graben Katolikus Egyetem (Észak-Kivu, Kongói Demokratikus Köztársaság) tanára lett (2007). A „*Federalism Regionalism*” című nyílt hozzáférésű folyóirat főszerkesztője.

Pierre VERJANS is a Belgian political scientist and since 2009, professor at the University of Liège, specialized in the Belgian political system and in international systems of governance. He is a member of REGIMEN (Research Network on International Governance, Globalization and the Transformation of the State and the Nation). As a collaborator of the Political Cell for Politological Support in Central Africa, he participated in the State-building process in the Democratic Republic of Congo and became a lecturer at the Graben Catholic University in Butembo (North Kivu, DRC) in 2007. He is chief editor of the open access periodical Federalism Regionalism.

Pierre VERJANS ist Politikwissenschaftler und seit 2009 Professor an der Universität Lüttich. Es ist spezialisiert auf das belgische politische System sowie des internationalen Governance-Systems. Er ist Mitglied von REGIMEN (Research Network of International Governance, Globalization and the Transformation of the State and the Nation). Als Mitarbeiter der „Political Cell for Politological Support in Central Africa” hatte er Anteil am Staats bildenden Prozess in der Demokratischen Republik Kongo und wurde Dozent an der katholischen Graben Universität in Butembo (Nord KIVU, DRK). Er ist Chefredakteur der „open access“ Zeitschrift „*Federalism Regionalism*”

Andreas WEIB a Bécsi Agrártudományi Egyetem kertgazdálkodás szakán diplomázott. Az Alsó-Ausztriai Város- és Vidékmegújító Program vezető résztvevője, amely a projekt és az eljárás irányítására, valamint a polgári részvételre fókuszál. 2000 és 2014 között az Alsó-Ausztriai ipari projekt regionális menedzsere, amely a közösségek együttműködésére, a regionális versenyképességre és a határokon átnyúló együttműködésre összpontosít. Ennek keretében projektvezetőként és az ETZ RECOM HU-AT projekt partnereként dolgozott. 2015 elejétől az NÖ.REGIONAL.GmbH munkatársa, ahol EU-kérdésekre, valamint a környezeti és regionális fejlesztésre szakosodott.

***Andreas WEIB** studied landscape management at the University for agriculture in Vienna. Leading participant in the Lower Austria rural and urban renovation program focusing on project and proceeding guidance and citizens' participation. 2000-2014 he was a regional manager in the Lower Austria industrial project focusing on communities cooperation, regional competitiveness and transborder cooperation. In that frame he was a project leader and partner of the ETZ Project RECOM HU-AT. Since beginning 2015 he is a collaborator of NÖ.Regional.GmbH specialized in the EU questions as well as environmental development and region.*

Andreas WEIB studierte Landschaftsplanung an der Universität für Bodenkultur Wien. Er war leitender Mitarbeiter bei der Niederösterreichischen Dorf- und Stadterneuerung mit dem Schwerpunkt Projekt- und Prozessbegleitung sowie Bürgerbeteiligung. Von 2000 - 2014 war er Regionalmanager im Industrieviertel in Niederösterreich mit den Schwerpunkten Gemeindekooperationen, Regionale Wettbewerbsfähigkeit und grenzüberschreitende Zusammenarbeit. In dieser Funktion war er Projektleiter und Lead-Partner des ETZ Projektes RECOM HU-AT. Als Mitarbeiter der NÖ.Regional.GmbH ist er seit Anfang 2015 Mitarbeiter im Fachbereich EU und Fachbereichsleiter für das Thema Raumentwicklung und Region.

Köszönjük támogatóinknak / *We thank our sponsors / Wir danken unseren Sponsoren:*

